

Vivenciá, JANUCÁ

EL FESTIVAL DE LAS LUCES

BEIT JABAD URUGUAY

8 al 16 de Diciembre, 2012 - 25 de Kislev al 3 de Tevet, 5773

Este folleto se edita en el espíritu viviente de las enseñanzas del Rebe de Lubavitch זצ"ל
 Contiene citas sagradas. Trátese con respeto.

Nueva Luz



Mensaje
del Rebe

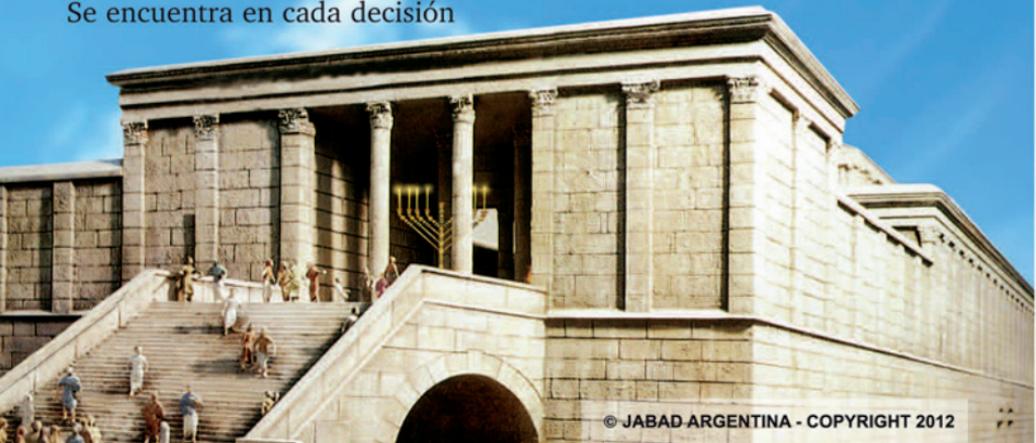
¿Janucá ocurrió hace muchos años, o esta ocurriendo hoy?

Si echamos un vistazo a los eventos actuales, nos sorprenderemos. La historia de una pequeña luz expulsando al imperio de la oscuridad, la sensibilidad humana desafiando el terror y la fuerza bruta, la vida y el desarrollo luchando contra la destrucción. Esta batalla sigue vigente, está en nuestras vidas, y en el mundo que nos rodea.

La victoria de la "Luz" sobre la oscuridad es el mega drama cósmico, es la historia en curso. Esta victoria ocurre anualmente en cada solsticio de verano (en el hemisferio sur) y a la puesta del sol de cada día.

Se encuentra en cada decisión

que tomamos para hacer el bien en contra de la maldad, ser bueno donde hay crueldad, y construir donde otros destruyen. Janucá es más que una festividad; es un viaje espiritual de ocho días. Muchos conocen la historia de Janucá, el triunfo de un pequeño grupo de judíos enfrentando a sus opresores helénicos y una pequeña vasija de aceite que milagrosamente se utilizó para encender la Menorá del Templo durante ocho días. El espíritu de Janucá se experimenta cuando aplicamos su alegría, calor y luz a nuestras vidas diarias y no sólo influenciamos a nuestros seres queridos sino también al mundo entero.



3 Milagro Ocurrió

La Historia
de Janucá



Si bien Alejandro Magno hizo las paces con Jerusalem, estábamos obligados a pagar tributo al imperio griego. Entonces, un megalomaniaco llamado Antíoco Epífanés alcanzó el poder. Él saqueó el sagrado Templo de Jerusalem y prohibió la circuncisión, el Shabat y los Tefilin, básicamente, prohibió todo aquello que tenía que ver con la identidad judía y nuestra relación con un único Di-s.

Muchos judíos desafiaron estos decretos y murieron como mártires. Finalmente, cuando Antíoco colocó estatuas de Zeus en las ciudades y demandó de la gente que las adoren, una familia sacerdotal de la dinastía Jashmonea se levantó en armas. Se hacían llamar los Macabeos. El milagro ocurrió, a pesar de ser un puñado de campesinos contra el ejército de un imperio, ellos vencieron. Finalmente ellos lograron echar a los griegos de Jerusalem, limpiaron el profanado Templo y declararon la independencia.

Cuando los Macabeos recapturaron Jerusalem y entraron al Sagrado Templo, encontraron un

gran desorden. Se dedicaron a limpiar el Templo y lo reinauguraron.

La Menorá de oro de seis pies (1,80 metros) debía ser encendida con aceite de oliva puro, no profanado por aquellos que son ritualmente impuros. Todo el aceite del Templo había sido profanado por los griegos.

Entonces el milagro ocurrió: Se encontró una vasija de aceite de oliva puro escondida bajo el piso, sellada con la insignia del Sumo Sacerdote. Si bien era una sola vasija con aceite suficiente solo para una noche, éste ardió durante ocho días, hasta lograr elaborar más aceite.



CÓMO ENCENDER LA Menorá

Tu candelabro de Janucá puede parecer simple, pero usado correctamente es una poderosa fuente para llenar el universo con una luz sobrenatural, la cual incrementa la verdad, la justicia y la bondad en el mundo y desplaza la fuerza de la oscuridad.

- ▶ Todos los espacios de tu menorá deben estar a la misma altura y en una misma línea, excepto el Shamash (vela piloto) el cual debe estar más alto que las demás velas.
 - ▶ El lugar óptimo para colocar la menorá es en la puerta frente a la mezuzá. La ventana también es un buen lugar.
 - ▶ Cada uno en la casa puede encender su propia menorá. Una pareja casada se considera una persona y el esposo enciende por ambos.
 - ▶ La primera noche enciende la vela de la derecha. Luego cada día agrega una vela más hacia la izquierda encendiendo siempre la vela nueva en primer lugar.
 - ▶ El horario correcto para encender la menorá es al anoecer, 30 minutos aproximadamente luego de la puesta del sol. Puedes encenderla antes pero sólo asegurándote que el aceite o la vela duren hasta media hora después de la salida de las
- estrellas o sea 60 minutos luego de la puesta del sol.
 - ▶ ¿Llegaste tarde a casa? Mientras haya alguien alrededor despierto para ver la menorá, puedes encenderla. Sino, enciéndelas sin recitar las bendiciones
 - ▶ Las mujeres toman un descanso. Sabemos que les encanta estar en la cocina preparando la cena, pero las mujeres judías tienen por costumbre no hacer ninguna actividad mientras la menorá permanece encendida. Aproximadamente entre media y una hora.
 - ▶ El viernes por la tarde debe encenderse 18 minutos antes de la puesta del sol. Ni se te ocurra encenderlas luego de la puesta del sol porque profanarías el Shabat. Solo asegúrate de poner más aceite o usar velas más grandes para que duren hasta media hora después de la salida de las estrellas.

Calendario de Janucá



Primera Vela Sábado 8 de Diciembre

Recite bendiciones 1, 2 y 3.
Encienda luego
de finalizado el Shabat



Segunda Vela Domingo 9 de Diciembre

Recite bendiciones 1 y 2.
Encienda al anochecer



Tercera Vela Lunes 10 de Diciembre

Recite bendiciones 1 y 2.
Encienda al anochecer



Cuarta Vela Martes 11 de Diciembre

Recite bendiciones 1 y 2.
Encienda al anochecer



Quinta Vela Miérc. 12 de Diciembre

Recite bendiciones 1 y 2.
Encienda al anochecer



Sexta Vela Jueves 13 de Diciembre

Recite bendiciones 1 y 2.
Encienda al anochecer



Séptima Vela Viernes 14 de Diciembre

Recite bendiciones 1 y 2.
Encienda antes
de las Velas de Shabat



Octava Vela Sábado 15 de Diciembre

Recite bendiciones 1 y 2.
Encienda luego
de finalizado el Shabat

Los números debajo de las velas indican el orden del encendido

Antes de encender la Menorá
recite las siguientes

1 Bendiciones

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu
melej haolam asher kideshanu
bemitzvotav vetzivanu lehadlik
ner Janucá.

*Bendito eres Tú, Di-s nuestro
Señor, Rey del Universo, Quien
nos ha santificado con Sus
preceptos y nos ha ordenado
encender la vela de Janucá.*

2

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu
melej haolam sheasá nisím
laavotenu baiamim hahem
bizmán hazé.
*Bendito eres Tú, Di-s nuestro Señor,
Rey del Universo, Quien hizo
milagros a nuestros antepasados,
en aquellos días, en esta época.*

3

Sólo la primera vez que enciendes
la Menorá se recita shehejiano.

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu
melej haolam shehejiano
vekiemánu vehiguianu lizman hazé.

*Bendito eres Tú, Di-s nuestro Señor,
Rey del Universo, Quien nos otorgó
vida, nos sustentó y nos hizo llegar
hasta la presente ocasión.*

Luego recite lo siguiente:

“Hanerot Halalu”

*“Encendemos éstas velas con motivo de
las salvaciones, milagros y maravillas
que has realizado para con nuestros
antepasados en aquellos días en esta
época, por intermedio de Tus Santos
Sacerdotes. Estas luces son sagradas
durante los ocho días de Janucá, y no
nos es permitido emplearlas de
ninguna manera sino solamente
observarlas para agradecer y alabar
Tu gran Nombre, por Tus milagros,
maravillas y salvaciones”.*

“Maoz Tzur”

*Maoz Tzur ieshuati,
Leja Nae Leshabeaj
Tikon Bet Tefilati vesham
toda nezabeaj
Leet tajín matbeaj
Mitzar hannabeaj
Az egmor beshir mizmor
janucat hamizbeaj*

JUGANDO AL

Dreidl (Sevivón)

Cuando Antíoco prohibió el estudio de la Torá, los judíos se reunían a estudiar en secreto. Si veían que un soldado griego se acercaba, sacaban rápidamente sus perinolas y aparentaban jugar con ellas.

Jugamos al dreidel en Janucá como recordatorio de estos niños valientes y de su valor. La palabra *dreidel* viene del Idish, *dreï*, “dar vuelta”. Nuestros *dreidels* tienen cuatro lados, con una letra hebrea impresa en cada uno: *Nun*, *Gimmel*, *Hei*, y *Shin*. Estas representan las iniciales de “*Nes Gadol Haiá Sham*”, que significa que “un gran milagro sucedió allí”, en referencia a la victoria milagrosa de los Macabeos.



¿Qué necesitamos?

Un dreidl con cuatro caras. Algunas monedas, caramelos o fichas. Cada uno contribuye al pozo equitativamente.

Reglamento:

Uno comienza a hacer girar el dreidl. Si cae en:

נ *nun* = ni pones ni sacas,

ג *gimmel* = toma todo

ה *hei* = tomas la mitad del pozo

ש *shin* = agregas al pozo.



Si el pozo se vacía, todos vuelven a contribuir equitativamente.

Puedes incluso subir la apuesta, haciendo que cada uno aporte la misma cantidad que vos.

Janucá Guelt



Cuándo comenzó la costumbre de dar dinero en Janucá a los niños, nadie sabe realmente. Algunos teorizan que ésta tiene que ver con las monedas que acuñaron los Jashmoneos cuando reestablecieron la independencia. Las monedas tenían la imagen de la menorá del Templo. Pero esencialmente, queremos que nuestros hijos aprendan algo de Janucá y esta es la mejor forma de hacerlo. La palabra hebrea Janucá, viene de la misma raíz que la palabra jinuj (educación). Durante Janucá focalizamos nuestra atención en temas que afectan la educación judía de los niños. Este es uno de los motivos de esta tradición de dar dinero de Janucá a los niños en Janucá y enseñarles la mitzvá de dar caridad.

**Delicias
de Janucá**

Latkes de papa

1 kg. de papas.

1 cebolla.

2 huevos.

Sal y pimienta a gusto.

4 cucharadas de harina leudante.

Aceite (cantidad necesaria para freír).

Preparación:

- Pelar, lavar, secar y rallar las papas.
- Rallar la cebolla y poner todo en un bol, junto con los huevos, la sal y la pimienta.
- Agregar la harina y mezclar bien hasta obtener una masa ni muy espesa, ni muy liviana.
- Calentar aceite en una sartén y verter la preparación por cucharadas.
- Freír los latkes hasta que se doren de los dos lados.

Es recomendable ponerlos sobre una fuente con papel absorbente para que atrigan el aceite.





¡VENÍ A ENCENDER LA LUZ DEL ALMA!

Janucá

Encendido Central de la
Menorá Pública

Lunes 10 de diciembre
19.30 hs.

Plaza Trouville

¡Un evento para
toda la familia!



“Con un poco de luz se aleja mucha oscuridad.
Encendamos la llama del alma
para poder prender también a las de los demás.”

¡Janucá Saméaj!

Dan ben Mordejai Hakohen y
Eitan ben Mordejai Hakohen



BEIT JABAD URUGUAY

Obligado 1387 (casi Rivera) 11300 Montevideo

Tel.: +(598) 2709 3444 / Fax: 2711 3696

Filial Punta del Este: Parada 13 1/2 casi Londres

Tel.: 096 6-J-A-B-A-D (652223)

E-mail: info@jabad.org.uy - www.jabad.org.uy